

Porównanie tłumaczeń Izajasza 13:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W pałacach* rozgoszczą się hieny i szakale we wspaniałych zamkach – i bliski już jest jego czas, a jego dni nie ulegną zwłoce.** ¹⁾²⁾

¹⁾ w pałacach, בארמנותיה (ba'armenotejha) BHS, we wdowach, בעלמנותיו (be'almonotaw) MT.

²⁾ Babilon został zdobyty przez Medów w 538 r. p. Chr., a wcześniej przez Asyryjczyków pod wodzą Sancheryba w 689 r. p. Chr. (zob. <x>290 23:13</x>). Zniszczenie miasta zapowiadane w tym proroctwie Bóg przypisuje sobie; dokonało się ono później.